



Second - Class Mail Privileges Authorized at Ponce, Puerto Rico

AÑO VIII

Organo Oficial de la Diócesis Misionera de la
Iglesia Episcopal en Puerto Rico.

SEPT. 1960

Enfermeras Cristianas

(Porción del sermón que el Padre A. Molina
dirigió a la clase de enfermeras del Hospital
"San Lucas" el día 19 de Agosto último.)

...Vais a ejercer una profesión que trabajará sobre seres sufrientes; sobre semejantes; sobre hijos de Dios. La profesión médica, en todas sus escalas, tiene ese distinguido: No tiene entre sus manos materias inertes; sino cuerpos humanos. Pensad seriamente sobre esto. Yo no hago sino abrir cauces a vuestras consideraciones posteriores.

El enfermo, como al principio dijimos, es el ser humano abatido, empuerqueñado, destruido. Junto al organismo quebrantado, hay un estado espiritual y moral angustiado...

Que vuestra atención y cuidados no sean nunca los de un mero profesional que aplica su ciencia y conocimientos friamente, técnicamente, en cumplimiento de unos deberes laborales. Con vuestros conocimientos intelectuales, aplicad vuestros sentimientos cristianos. Junto al vaso del medicamento, vuestra palabra de cariño junto a la jeringa del inyector, vuestra sonrisa de solidaridad; junto al vendaje que cubre la herida, vuestra mano posando afectuosa sobre la atormentada frente; junto a vuestras instrucciones Clínicas, vuestra palabra de aliento, de fé, de resignación, de esperanza en Dios. Como el sacerdote reza cuando se reviste con los ornamentos sagrados, que vosotras oréis pidiendo orientación divina cuando os vistáis el blanco ropaje de vuestra profesión para iniciar cada jornada.

Y os llegará la hora dramática del moribundo, y os veréis en la contingencia de hacer más llevadera la agonía; entonces, alguna vez, tengais la oportunidad de una labor pastoral, de sacerdocio: llevad al moribundo a una acomodación de morir cristiano...

Yo pienso ¡¡qué bello sería el Diario de una enfermera, en que cada día, como primeras letras de la jornada, apareciera: "Voy a cuidar de un hermano pequeñito de Jesús"!!

"Sed dignas de la vocación a que habeis sido llamadas". Vocación de enfermeras, pero de enfermeras CRISTIANAS...

Justo es que el obrero viva de su trabajo. Esto es doctrina cristiana. Justo es que aspiréis a vivir vuestra profesión. Pero, fundamentalmente, no olvidéis nunca que sois enfermeras cristianas, y el Cristianismo es un darse a los demás, en generosidad, en desprendimiento, en servicio. Porque el Cristianismo es UN VIVIR como Cristo, en Cristo y por Cristo. Y Cristo se dió en un todo y por todo a los hombres.

"De cierto os digo que en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a Mí lo hicisteis", dice Cristo.

Y haciéndolo así, oiréis en el día postrero:

"Venid, benditas de mi Padre; heredad el Reino preparado para vosotras".

Padre A. Molina



**MENSAJE
DEL
SR. OBISPO**

El mes de Sept. ha empezado con dos notables acontecimientos para nosotros en nuestra Diócesis Misionera. En primer término, la reunión de la Junta de Síndicos de nuestro "Seminario Episcopal del Caribe", la cual se reunió el 1 y 2 del corriente; en ella se nombró la Facultad y se discutieron los planos para los nuevos edificios. El Decano del Seminario espera que la ceremonia de la ruptura y bendición del terreno se efectuará prontamente y que de aquí a un año, al comienzo del próximo curso escolar, se abrirán las aulas para los nuevo Seminaristas que de las Misiones del Caribe y de otros países habrán de venir a él.

Esto significa que en los años venideros nuestros Postulantes al sacerdocio podrán recibir la mejor posible preparación teológica dentro de nuestra cultura latina y así prepararse para servir al Señor y ganar almas para Él.

El segundo acontecimiento es la visita de Mr. y Mrs. Warren Turner. El es el Vice-presidente del Concilio Nacional, la agencia administrativa de la Iglesia, y además él es también el asistente ejecutivo del Obispo Primado.

Ha sido un gran placer haber podido enseñarle nuestro trabajo en P. R., y él a la vez se siente muy contento de haber conocido personalmente a muchos de la Iglesia. Esta muy interesado en ayudarnos a poder aprovechar las oportunidades que aquí tiene nuestra Iglesia. Por cuanto él pueda hacer por nosotros, estamos muy agradecidos.

Dios les bendiga y guarde

+A. Ervine Swift



**BIENAVENTURADOS LOS POBRES
DE ESPIRITU...**

(Mateo 6: 1-3)

Estas son las palabras de la primera bienaventuranza que nuestro Señor predicó en una montaña en Galilea. Este discurso es conocido, através del mundo, como "El Sermón de la Montaña." ¿Qué expresan estas bienaventuranzas y porqué se les llama bienaventuranzas?

Estas bienaventuranzas dadas a nosotros por Jesucristo expresan actos de diferentes virtudes, especialmente actos de las gracias dadas a nuestras almas por el Espíritu Santo. Estas reglas se llaman bienaventuranzas porque cada una empieza con "Bienaventurado" y termina con la recompensa prometida después de hechos los actos que se mandan en cada una.

Nuestro Señor propuso en estas reglas una doctrina por la cual podemos conseguir el estado de gracia. El propuso esta doctrina no en forma de mandamiento, sino en bendiciones para aquellos que las siguen.

Nuestro Salvador empezó su discurso con los pobres de espíritu. Por pobre en espíritu debemos de entender; primero aquellos que han dejado todo por seguir a Cristo. Segundo aquellos que se han alejado de los bienes terrenales. Tercero aquellos que son humildes, no importa los bienes que posean, que no son orgullosos. Cuarto aquellos que están satisfechos espiritualmente con lo poco que tienen cuando son pobres y lo aceptan sin murmurar.

Pobre de espíritu no es sentirse disgustado cuando comparamos nuestros pocos bienes con los de nuestros prójimos si son mayores. Un hombre puede ser pobre de espíritu pero su alma puede estar ardiente por el amor de Dios, y el bienestar de sus semejantes. Es una virtud que hace al hombre arrodillarse y ser humilde en la presencia de Dios, aun en tiempo de prosperidad.

Muchas personas hoy en día tienen un concepto erróneo de estas palabras, "BIENAVENTURADOS LOS POBRES DE ESPIRITU" ellos creen que Cristo bendecía a aquellos que son cobardes, y es todo lo contrario; las bendiciones son para aquellos que conocen y guardan la ley de Dios. Pobres de espíritu es la primera bienaventuranza porque es en ella donde las otras virtudes pueden crecer... Árboles y vegetales no pueden crecer al menos que hallen un suelo rico y fértil. En esa misma manera si somos orgullosos y presuntuosos, nuestras gracias espirituales no pueden crecer. Ahora, si nos humillamos ante Dios y nuestros semejantes,

nuestra gracia, que es el poder de salvación que nos ha dado Dios, crecerá.

Los pobres de espíritu no son los bobos, pero sí los humildes y los tales son hechos fijos de Dios. Los ricos de espíritu son orgullosos porque piensan mucho en ellos y en los bienes terrenales. Mateo dice: "Qué saca el hombre, si gana todas las riquezas del mundo, si al final pierde su alma".

Vamos abrir nuestros corazones y tratemos de entender la voluntad de Dios y dadle gracias le ayuda a El, y en El, consolación. Vamos a rendirnos a la voluntad de Dios y dadle gracias por todo lo recibido tanto en tiempo de prosperidad como en tiempo de desgracia. . . Vamos a ocuparnos primero de las cosas de Dios y su reino y todo lo demás vendrá por añadidura. El Reino de los cielos pertenecen a aquellos que reconocen su nada y recurren a Cristo para que El nos dé lo que no tenemos.

Waldemar F. Ramos
(Postulante)

CONVENCION TRIENAL DE LAS NIÑAS AMIGAS

La Convención Nacional No. 48 de las Niñas Amigas se llevó a efecto en Avilomar, Pacific Grove, California, durante los días del 17 al 22 de Julio pasado. Hubo representaciones de Japón, Hawaii, Islandia, Honduras, Puerto Rico, etc., un total de 357 personas. Asistieron 2 Obispos, Monseñor Walter de los Angeles y Monseñor Gordon de Alaska, y 6 sacerdotes que tuvieron a su cargo los Servicios y Misas durante la semana.

El clima de Pacif Grove era un poco frío, para los que llegamos del trópico, no para los de Alaska.

La asamblea empezó el lunes a las 7:30 con una Misa cantada, a lo que siguió el desayuno y a las 9 empezaron los trabajos, y se informó de las actividades que las "Niñas Amigas" realizan en el mundo entero. Hubo también actividades sociales durante las noches, juegos de salón, canciones, hogueras campesinas, etc. La última noche, en Avilomar, en vez de terminar, a almohadazos, se celebró un acto muy bonito e impresionante. . . se tuvo un silencio riguroso, no se podía hablar con nadie. . . El propósito de ello: entrar dentro de nosotras mismas, prepararnos para la Misa, al día siguiente, dar gracias a Dios por haber estado juntas, tantas niñas de tan distintos países y de diferentes razas, en cristiana camaradería y pedir la protección de Dios en nuestro viaje de regreso

a nuestros hogares. Después a cada niña se nos dió una vela prendida, con lo que se nos quiso enseñar que cada niña debe servir de luz a otra . . . y así, caminando en silencio nos dirigimos a nuestros dormitorios. . . ¡Qué bonito y conmovedor fué aquello!

Estas Convenciones se celebran cada 3 años. La próxima se tendrá en Japón.

El propósito de estas Convenciones es vario, muy largo de exponer expresar aquí. Entre los principales son: hacer que podamos conocernos unas a otras como miembros de una sola familia, informarnos de como trabaja la Oficina general en Nueva York y orientar a las directoras de las "Niñas Amigas" sobre lo que una Niña Amiga" debe hacer para con su iglesia y su prójimo.

Actos como el que he tenido el privilegio de asistir, de ser posible, debieran serlo todas nuestras Niñas de aquí. En actos como ese se ve lo que es la Sociedad de Niñas Amigas. Muchas de nuestras niñas creen que nuestra Sociedad y nuestra Iglesia no es más que lo que ve en nuestras iglesias locales. . . . Nada de eso. . . Por eso, después de contemplar en otras partes, lo que es nuestra Iglesia, una vuelve a su iglesia más episcopal.

Srta. A. E. Albizu
(Tesorera - Secretaria Diocesana de N. A.)

(Tomado de El Mundo)

Ubicado en Carolina

Padre Crommett Ser; Deán
del Seminario Episcopal

La Iglesia Episcopal en Puerto Rico informa la llegada a la Isla del muy reverendo Eugene E. Crommett, quien es el deán del Seminario Episcopal del Caribe que será construido próximamente en Carolina.

Este será, según se informa, un seminario que graduará a jóvenes de las Islas Virgenes, Puerto Rico, República Dominicana, Haití y de todos los países de la América Central, antes de ser ordenados sacerdotes.

La Junta de Síndicos del Seminario se reunirá en Santurce el próximo jueves y viernes 1 y 2 de septiembre. Entre otros asuntos en la agenda figura la consideración de los planos para los edificios.

El padre Crommett, nació en Portland, Maine. Se graduó de arquitecto en la Universi-

dad de Harvard, en el 1950 con una clasificación de cum laude. Después de practicar por algún tiempo su profesión en la zona de Boston, ingresó en el Seminario General Episcopal en la Ciudad de Nueva York donde obtuvo el grado de Bachiller en Sagrada Teología, en el 1956. Después de trabajar como sacerdote durante dos años y medio en la parroquia de San Mateo, en Hallowell, Maine, volvió al Seminario donde fue miembro de la facultad por cuatro años. Allí obtuvo el grado de doctor en teología. Es un experto en las relaciones entre la ciencia y la teología.

El padre Crommett es casado con la señora Martha Webb. Tienen cuatro hijos. Han establecido su residencia en la urbanización Valencia de Río Piedras.

Iglesia Episcopal Ordena Nuevo Sacerdote

El reverendo Robert Leon Kringel, quien sirvió como oficial en el Servicio de Guardacostas en Puerto Rico y casó con una puertorriqueña, fue ordenado al Ministerio Episcopal por el obispo A. Ervine Swift en la catedral St. John's de Santurce el lunes por la mañana.

El nuevo sacerdote episcopal prestará servicios bajo el padre Theodore P. Ball en Lomas Verdes, donde reside con su esposa Wanda Serra de Kringel.

En las ceremonias de ordenación oficiaron además del obispo Swift y el padre Ball, los reverendos James R. Harkins, Francisco Reus-Froylán y A. Villafañe.

**LISTA DE DONANTES
PRO MONUMENTO
OBISPO MANUEL FERRANDO**

Total reportado a Credo anteriormente	\$312.50
Continuación:-	
16. Sra. Isabel Cortes de Vives	5.00
17. Sra. Elena Torres de Gutiérrez	1.00
18. Sr. Juan E. Millán	2.00
19. Sobrinos de Gándara	10.00
20. Farmacia La Fe de Benigno Hernández	5.00
21. Sra. Evangelista González	5.00
22. Sra. Margarita González de Guzmán	5.00
23. Sra. Georgina Irizarry	2.00
24. Crédito y Ahorro Ponceño	25.00
25. Rev. Padre Víctor Manuel Rivera	10.00
26. Dr. P. A. Castaing	5.00
27. Mrs. Gloria D'Angelo	5.00
28. Sra. Herminia Arroyo	10.00
29. Sra. Monserrate Ríos	10.00
30. Sra. Consuelo Cordero	5.00
31. Dr. Womble	10.00
32. Bishop Boynton	15.00

33. Emiliano Santiago, Tienda 4 de Julio	5.00
34. Sra. Conchita Vda. de Bauza	2.00
35. Damas Episcopales Diocesanas	15.00
36. Damas Episcopales Iglesia Encarnación de Roosevelt	5.00
37. Sr. Alfonso González	10.00
38. Lcdo. Huertas Zayas	2.00
39. Sr. Francisco Acosta	2.00
40. Sr. Don Luis Ferré	50.00
41. Sr. Don Julio Torres	5.00
42. Rdo. Padre Alvarez y familia	12.00
43. Sr. Modesto Enrique Rivera	10.00
44. Sra. Juanita Martínez Vda. del Valle	5.00
45. Sra. Esther del Valle	5.00
46. Sr. Faustino Martínez	5.00
47. Sr. Enrique Ayala	5.00
48 Rdo. Padre Esteban Reus García	6.00
49. Sociedad Niñas Amigas de Puerto Rico	5.00
50. Sra. Feliz Rivera de Santiago	10.00
Total	\$589.50

51. Sr. Alejandro Bonilla	25.00
52. Srta. Alicia Cortes	15.00
53. Iglesia de San Andrés	10.00
54. Rdo. Padre Vilar	10.00
55. Soc. Caballeros de San Andrés	10.00
56. Rdo. Padre J. Pastor Ruiz	10.00
57 Sra. Angelita García	1.00
58 Sra. Elvira Quiñones	5.00
59. Rdo. Padre A. Escolano	5.00
60 Iglesia San Rafael, Yauco	4.00
61. Sra. Benita Rivera de Ruiz	7.00
62. Intereses del Banco	3.83
63. Southern Tabulating & Technology College	25.00
Total	\$720.33
64. Atilano Torres	10.00
65. Caballeros C. E. de "Santa María Virgen"	30.00
66. Damas de "Santa María Virgen"	20.00
Total	\$780.33

¿Ha contribuido usted personalmente y su iglesia, a tan importante proyecto? Pues hágalo cuanto antes, si aun no lo ha hecho. Que pueda decir también usted, cuando lo vea terminado: "Yo también puse mi cooperación en eso".



Publicado mensualmente por la Diócesis Episcopal de P. R., apartado 1902, Ponce, P. R. Distribuido gratis en nuestras iglesias.